

pristavljenje

Ubergaab, Zugaab, perlóshik, pèrvérshik, perstávik,
perloshénie, perdájanie, pèrstávlénie. Additamentum,
additio.

HIPOLIT: Dict. II,

pristavljene

Intercalatio, hinzue schaltung. v'mejs per-
stávlejne, ali postávlejne, pershtivéjne.

pristavljene

Vergösserung. povék fhanie, gméranie, perftávlénie.
Auctus, accessio, incrementum.

HIPOLIT: Dict. II,

209

pristavjenje

Zusaz, Zusezung. pèrstávik, pèrdávik, perlóshik; perstávlenie, pèrloshénie. Additamentum, auctarium, Corollarium, additio, adjectio, appofitio.

pristavljene

Admotio, et Admotus. Zuschung, Zuschub, nählung.
permiáknenie, perstávlénie, perblóshanie.

pristavlenie

Additio, Zusatz. přestávení, dostávení,
perstáveníe, předjáníe.

HIPOLIT. Dict. I. (~~Propis~~)
Suppl. 3, 9

pristavljenje

Adjunctio, rursax. perstaviti, perstavljenje.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 73

pristavlenie

Applicatio, Zugfügung. peršavlenie, përtisnenije,
përflonénie, perdjánie, pronújanie, pro-
slisánie.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 43

pristavljenje

Appulfus, Zuwendung. perstavljene, perpre-
lajne, perbrodajne.

HIPOLIT: Dict. I. (~~perpis~~), 46

pristavlenje

Appositio, Tunesar. perstavlenje, perstavava,
perstavik, perlovshik.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 44

pristavlenie

Appositus, Zuefügung. perdjanie, perstavlenie,
perlaganie, perkladanie.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 44

pristavljiv

Adjectivus, in Gram. rursarig. perstavlju,
perverstju.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 22

pristavski.

Villaris, des meyers oder Meyerhofs. tiga májerja,
ali pristáve: majerski, pristávski.

HIPOLIT: Dict. I, 712

pristavski

Villaris,

villares gallinae. hüner eines Mayerhofs.

pristávski kúri, ali kokúshi.

HIPOLIT: Dict. I, 712

pristavski.

Chortalis, das zu Mayrhoff dienet. kar k'eni
pristávi flushi: pristávsku.

pristop

Zugang. pèrhód, perstóp, dohód, pèrhódek, per-
stópik, dohódek. Accessus, aditus, accessio.

prístop

Zukunft. prihód, dohód, prihúdnia, dohúdnia,
perftóp. Adventus, accessus.

pristop

Speciosus aditus quidem sed turpis et praeceps
Exitus. es ist ein schöner eingang ²war aber
ein schädlicher Vnd gächer ausgang. je **picér**
en lejp pristóp, ampak en framóten inu nagal
ishód.

pristop

Accessio, Zugang, Zusatz, Vermehrung, übermass.
prihod, pristop, priftávik, perlúshik,
gnéranje.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) 16

pristop

Accipiter, (Luegang, Luetritt. prihod, grifop,
grifoper.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 6

pristop

Admissio, Zugang zu einem Herrn. pristop,
persöpen n' enima Gopinde.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 14

pristop

Prohibeo,

prohibere aliquem aditu, vel prohibere
aditum. einem den Zugang nicht gestatten.
ënimu ta perstöp nedopustiti:

HIPOLIT: Dict. I, 574

2

pristop

Aditus, weg, zuegang. pot, prihód, pristop,
dohód: tudi prihóje, dohóje.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 13

pristop

Advocatio, beystand in rechten, eines fursprecher
ambt, fursprechung. pristop v. gravdach,
'zniga bessejshnika sluobba', bessejshnikova.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 18.

pristop

Comparo,
comparare sibi aditum ad aliquid. Ihm selbst
ein Zugang zu etwas machen. sam sebi en pri-
hód ali pristóp k'eni rejzhi sturíti.

pristopek

Accessus, Zugang, Eintritt. prihód, přistáp,
pristopen.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 6

pristopek

Admissio, Zugang zu einem herrn. p̄rstaḡ,
p̄rstaḡen R' einu Gofjōdu.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) 74

pristopek
=

Comparare,
comparare sibi aditum aut reliquid. Ihme selbst einen
Zuegang etwarxue mehen. sam sébi en prihód
sali perstopin ná'eni rixhij otwáti.

pristopek
i

Zugang. pèrhód, perstóp, dohód, pèrhódek, per-
stópik, dohódek. Accessus, aditus, accessio.

pristopek
i

den Zugang zu einem haben. perstápit niénimú
iméjti. Aditum, accessum ad aliquem habere.

HIPOLIT: Dict. II, 278

pristopka

Suftineo,

suftinere afsenfum suum, vel se ab afsensu.

mit seinem beyfall inhalten, nicht beystimmen.

is svójm perstópkam nafàj derfháti, níkàr
pervolíti, perpádsti.

pristopek
pristopki

nicht lassen Zukommen. ne pustíti k'fébi príti,
dohód, ali prihód nepèrpuštíti, vse dohódke sa-
préjti, vse pristópke saprézhi, saloshíti. prohi-
bere aditum, repellere, aditum alicui praecludere,
omnes ^Claudere aditus.

pristopiti

Zuspringen, helfen. perskozhíti, perstopíti,
pomagáti. Adjuvare, auxilio efse.

pristopiti

Suppetiae,

suppetias ferre, ire, venire, advenire, accurrere
alicui. einem zu hülf kommen. énimu na púmozh
príti, ali pomùzh dáti, perstopíti.

HIPOLIT: Dict. I , 647

pristopiti

Zustimmen, es mit einem halten. énimu perfhí-
mati, pèrvolíti, s'énim dèrsháti, énimu s'bef-
séjdo pomagáti, is fhtimu pèrftopíti. perpádfti.
afsentiri, asentire, Consentire: suffragari adfti-
pulari: Cum aliquo facere, ab aliquo ftare.

pristopiti

Hand bieten. rokó podáti, perpomózhi pomágati,
na púmozh perstópiti. dare dexteram, porrigere
manum, tendere dexteram manum, opem ferre.

pristopiti

Herbey gehen. sem ali napréj príti, persto-
píti, se perblíshati. Accedere, appropin-
quare.

pristopiti

Herbey lauffen. sem pèrtézhi, hítru príti, **H'**
púmozhi hítru perstópíti. Accurrere.

HIPOLIT: Dict. II, 90

pristopiti

Zukommen, herzukommen. priti, perpriti, per-
stopiti, se perblisati. Accedere, Advenire.

pristopiti

Гарну налаген. perstopiti, or pervdariti,
perbl'shati. Accedere.

HIPOLIT: Dict. II, 39

pristopiti

Beyspringen, helfen. pèrskozhíti, pèr-
stopíti, pèrpomózhi, pomágati.

juvare, Adjuvare, opitulari, ~~o~~ pem ferre.

pristopiti

Erbarmen. se vsmílti, vsmilováti, y'potréjbi
perstópiti, pomagáti. misereri.
du erarmest mihi. méni se ti smílish.
miseret me tui.

HIPOLIT: Dict. II, 51

pristopiti

Zuhalten, einem helfen. énimu perpomózhi, pomagáti, perfstopíti. Adjuvare, assistere.

pristopiti

Zugehen, Zu einem gehen. k'énimu pojti, ali sto-
piti, se k'énimu perblíshati, pèrstopíti k'éni-
mu. Adire aliquem, accedere ad aliquem.

pristopiti

Ingređior,

Ingređi in caufam. zur sacht schreiten.

k' r'ejchi perstopiti.

HIPOLIT: Dict. I, 303

pristopiti

einem sein Stimm geben. enimu svojo shtimo dati,
k'énimu is svojo shtimo pèrstopiti.
suffragari alicui.

pristopiti

Simultanea. perforati. accedere.

HIPOLIT: Dict. II, 94

priestopiti

dic. arnuth Dingerer. erimu v. potresti
perstopiti. paupertatem alicui levare.

pristopiti

Ingredior, hinein gehen, gehen, treten,
schreiten. nóter pójti, itý, príti. hodíti,
stopíti, stopíniti, perstopíti.

pristopiti

Sublevo,

adjumento et Confilio sublevare aliquem. einem
mit hülff vnd rath beyspringen. énimu s'pomozhjò
inu svéjtom perskozhíti, perstopíti.

pristapiti

Adungra, hinzu gehen. perstapiti, priti.

Suppl. 3, 19

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~)

pristopiti

suppedito.

suppeditare *alicui sumptibus*. eiken mit der Lehren
behüfflich *syn. énimu is sérengo, ali popiôt -*
nixo perstopiti, perpowórchi.

HIPOLIT: Dict. I, 644

-pristopiti

Supplicior, helffen. pomogati, perpomoxhi,
s' pomoxho perstopiti.

HIPOLIT: Dict. I, 648

pristopiti

Subscribo, Vnterschreiben. beyfallen. podpí-
řsati, perpádsti, perstopíti, prov dáti, pervo-
líti.

HIPOLIT: Dict. I , 635

pristopiti

Accedo, Nachend hinzugeben, zuclenden. Je R'
énimu bl'ishati, perbl'ishuváti, perst'opiti,
Je h' krajú perpelláti.

HIPOLIT • Dict. I. (Prepis), 6

pristopiti

Suffragator, der einem seine stimm gibt. katé-
ri énimu svójo shtímo da, ali k'nîemu perstópi.

pristopiti

Subvenio, Zuhülff kommen. h'púmozhi príti,
perstopíti, perskozhíti na púmozh. subvenire
alicui. einem Zu hülff kommen. énimu h'pú-
mozhi príti.

perstopiti

Suffragor, einem in der wahl seine stimm geben. énimu v'ti isvóli svójo shtímo dáti.
Suffragari alicui. einem beyfallen. k'énimu
perstopíti, perpádsti.

pristopiti

Absentio,
Cousilio tuo absentio. deivem Rasth stiu ich nicht ein.
sol. trójmu fejtovápnia jest nepovolim, ne
perstopeni, neperpadem.

HIPOLIT: Dict. I. (~~P~~epis), 4

pristopiti

Abfentio, nicht mitstimmen, nicht beifallen.
nepèrwoliti, nepèrhopiti, nepèrpaditi.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 4

perstopiti

Prope.

prope accedere. nache hinzutreten. blísu
perstopíti, se perblíshati.

pristopiti

Afsentior, aſsentiri alicui. einem beyfall geben. énimu pervolíti, perpádſti, perſtopíti.

pristopiti

Astipulor,

astipulari alicui. einem beyfall geben. énimu
is svojo rhtimo perpáditi, k'énimu perstopíti.

pristopiti

Asto, hixxae stehen, bey einem stehen. perstapiti,
sraven ali polëg štati, vprizho biti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 56

pristopiti

Des,

pedibus ire in alicuius sententiam. cōnes
meinung beystimmen. N' enéjga máningi perstopiti.

HIPOLIT: Dict. I, 467

pristopiti

Jac̄io,

jacere gradum in aliquam rem. Zu einem ding
schreiten. k'éni réjzhi stopíti, perstopíti.

pristopsiti

Sugurro, hinzulauffen, zu hülf kommen. per-
tézhi, h'púmozhi príti, perpomózhi, pomágati,
h'púmozhi perstopíti.

pristopiti

Afistto, hinzuestehen, bey einem stehen. sraven,
polèg, ali pèr énimu stati, pèrstopíti, pomágati.

pristopiti

Adco, hixue gehen. blisu ali Re prajti, -ity,
hoditi, perstopiti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 17'

pristopiti

Admirro, hiuzuegehen. N'énime priti, paji,
pèrstopiti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 73

pristopsiti

Auxilium,

auxiliari alicui: einem helfen. *enim pomegati,*
prestopsiti.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~) 165

pristopiti

Adjamentam,
adjumento esse alicui. etiam helfen. Enimu pomogati,
pristopiti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 73

pristopiti

Coacedo, mit anderen hinzue gehen. s'drúgimi
perfstopíti, se perblíshati, perdrúshiti.

pristopiti

Mifercoor, mitleiden haben. poterpléjne inu
vsmílejne iméjti, se vsmílití, v'potréjbi per-
stopítí, pomagátí, se vsmilovátí.

pristopiti

Cooperor, mitwürken, mitthuen. vkupaj délati,
fturíti, pèrstopíti, mujo pèrloshíti, pomágati,
perpomózhi, dianê perstáviti.

pristopiti

Cooperor,
cooperari Gratiae divinae mit der gnad gottes
mitw~~ürk~~hen. gnadi boshji laſtnú djanie perlo-
shítí, ali s'laſtnim djaníom pèrſtopítí, ali
s'gnado boshjo tu dobru délati.

pristopiti

De sum,

deefse alicui. einen verlassen. éniga
sapuštíti, énimu h'pumozhi nepríti,
nepèrstopíti.

pristopiti

Auxilium,
auxilio rationi venire. cinem zehülff rhomben. enimu
perstropiti, na pomark priti, na strani štati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 64

pristopiti

Auxilior, helfen, zu hülf komben. pomagáti,
perpomózhí, pèrstopítí, na pumozh priti, pomúzh
dati.

pristopiti

Admoveo,

Se admoveo ad aliquid. hervuetreten. pèrstopiti,
naprèj stopiti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 14

pristopiti

Commissario, ruedicener, diener, geben. perstopiti,
poshlushiti, postrejschi, shlushiti, dati,
podati, strejschi.

pristopiti.

Pedarius, der zu einem Tritt, der eines mein-
nung beyfählt. katéri k'enéjga máningi perstópi.

pristopiti

Procedo,

ad pugnam procedere. Zum Treffen vordringen.
h' boya prerstopiti.

HIPOLIT: Dict. I, 509

pristopiti
pristoplejoo' [= pristopljajoo' & pristopljati'?!]

Assistens, der umher steht. okuli. Hojénh,
perftopleóéh, pomagajóéh.

pristopiti
pristopljen

Adjutus, dem geholffen ist. Kaderinu jo pomáganu,
pomáganu, peršóplen, peršomóren.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 13

pristopljavec
- i

Accessor, der hierzu gehet. perstopljavica, perdrüfhuik,
materi se perdrüfhi.

Suppl. 2, 3
HIPOLIT: Dict. I. (~~prepis~~)